

## Vertrag Partnerprogramm

**Datum der Aktualisierung: 1. Juli 2011**

Um am Partnerprogramm von Avangate teilzunehmen zu können, müssen Sie sich mit den folgenden Geschäftsbedingungen einverstanden erklären, indem Sie das entsprechende Kästchen ankreuzen und die Schaltfläche "Jetzt anmelden" anklicken. Dies bedeutet, dass Sie alle Bedingungen des Avangate Partnerprogramms verstanden und akzeptiert haben. Die zu diesem Programm gehörigen Geschäftsbedingungen können jederzeit durch die Versendung einer Änderungsnachricht oder eines neuen Programms auf der Avangate-Website geändert werden. Wenn eine oder mehrere der Bestimmungen oder Änderungen nicht akzeptiert werden können, kann die Schaltfläche "Jetzt anmelden" nicht angeklickt werden oder die Teilnahme am Avangate Partnerprogramm muss gekündigt werden. Die Teilnahme am Partnerprogramm nach dessen Änderung bedeutet die indirekte Einverständniserklärung mit den angegebenen Änderungen.

### 1.DEFINITIONEN

1.1 Außer anderweitig erforderlich oder ausdrücklich dargelegt, haben die folgenden Ausdrücke die folgenden Bedeutungen:

- **"Avangate"** steht für AVANGATE BV, ein niederländisches Unternehmen
- Die **"Avangate-Website"** ist die Website von Avangate mit der folgenden Internetadresse: <http://www.avangate.com> .
- Die **"Avangate Plattform"** ist das für den elektronischen Handel verwendete System, auf das über die AVANGATE-Website zugegriffen werden kann.
- **"Artikel"** sind jegliche Software und digitalen Produkte, die über die AVANGATE-Plattform elektronisch gehandelt werden.
- **"Kunde"** ist jede Person und jedes Unternehmen, der oder das Softwareprodukte über die Avangate-Plattform kauft.
- **"Software-Verkäufer"** ist jede Person und jedes Unternehmen, der oder das Produkte und/oder Leistungen über die Avangate-Plattform verkauft.
- **"Website des Software-Verkäufers"** ist die Website des Software-Verkäufers, wie Sie im Avangate-Partnerprogramm erscheint.
- **"Partner"** ist jede Person und jedes Unternehmen, die oder das die untenstehenden Geschäftsbedingungen verstanden, vollständig gelesen und diesen zugestimmt hat und im Avangate-Partnerprogramm als Partner angezeigt wird.
- **"Partner-Website"** ist die Website des Partners, wie sie im Avangate-Partnerprogramm erscheint.
- **"Link"** ist die Internetadresse, die ausschließlich durch die Avangate-Plattform im Partnerkonto erzeugt wird und die die Beschreibung auf der Partnerseite mit der entsprechenden Artikelkategorie auf der Avangate-Plattform verbindet.
- **"Rücklastschrift"** ist eine Geldsumme:
  - die von Avangate aufgrund eines leeren oder zurückgenommenen Links oder aufgrund von Rückgabe,
  - oder Betrug an einen Kunden zurückgezahlt wird oder aus einem anderen Grund storniert wurde;
  - oder die gemäß der Bedingungen der entsprechenden Kreditkarte, der Vereinbarungen des Kontos des Software-Verkäufers oder aufgrund von staatlichen Maßnahmen einschließlich,

jedoch nicht beschränkt auf Embargos, Gerichtsanordnungen und Reklamationen zulasten der Avangate-Konten wiedererlangt, einbehalten und/oder beglichen wurde.

## **2. GEGENSTAND DES PROGRAMMS**

**2.1** Das Avangate Partnerprogramm ist ein spezielles Marketingprogramm, das es Partnern mit ihrer Teilnahme ermöglicht, für die Artikel von Software-Verkäufern zu werben.

**2.2** Um am Avangate-Partnerprogramm teilzunehmen, muss der Partner die folgenden Voraussetzungen erfüllen:

### **2.2.1 Eröffnung eines Kontos**

Der Partner muss das Anmeldeformular ausfüllen, auf das über die Avangate Website zugegriffen werden kann und ist verpflichtet die Bedingungen des Avangate-Partnerprogramms zu akzeptieren. Bei Eingang des Antrags prüft Avangate den Antrag, weist dem Partner eine ID zu (die alleinige Identifizierungsnummer im Avangate-Partnerprogramm) und teilt dem Partner per E-Mail die Zugangsdaten für dessen Konto mit. Der Partner verfügt nun über ein Konto, auf das er über die Avangate-Website (sichere Seiten) jederzeit mit seiner E-Mail-Adresse und einem Passwort zugreifen kann. Das Konto gestattet es dem Partner von unterschiedlichen Funktionen der Avangate-Plattform zu profitieren. Diese werden untenstehend erläutert.

### **2.2.2 Die Genehmigung**

Der Partner muss von seinem Konto aus den Software-Verkäufer und die Artikel auswählen, für die er werben möchte. Anschließend ist er verpflichtet, die Genehmigung oder Ablehnung für den betreffenden Artikel abzuwarten. Außerdem wird ein Provisionsprozentsatz festgelegt und an den Partner für jeden Verkauf seiner Produkte über die Avangate-Plattform gezahlt. Die Provision erscheint auf dem persönlichen Konto des Partners.

Erst nach dem Erhalt der Zustimmung des Software-Verkäufers ist es dem Partner gestattet, auf seiner Seite (Partner-Website) für die Artikel zu werben, für die er die Genehmigung des Software-Verkäufers erhalten hat. Er erwirbt damit das Recht die damit verbundene Provision zu erhalten. Dem Partner ist es ausschließlich gestattet durch die Verwendung und Pflege der in seinem Avangate-Konto erzeugten Links für die Artikel zu werben, für die er die Genehmigung des Software-Verkäufers erhalten hat.

Sollte der Partner anschließend auch für andere Artikel werben wollen, müssen wiederum die im oben dargestellten Verfahren benannten Schritte zur Einholung der vorherigen Genehmigung des Software-Verkäufers durchlaufen werden.

**2.3** Avangate behält sich das Recht vor einen/mehrere Partner grundlos oder aus bestimmtem Grund abzulehnen oder diesem/diesen zu kündigen. Zum Beispiel wird Avangate einen Partner/mehrere Partner ablehnen oder diesem/diesen kündigen, wenn feststeht, dass die Partner-Website mit dem Avangate Partnerprogramm oder den Richtlinien von Avangate unvereinbar ist, einschließlich aufgrund von:

- A. der Werbung mit Material von explizit sexuellem Inhalt.
- B. Der Unterstützung von Gewalt.
- C. Der Befürwortung von Diskriminierung aufgrund Rasse, Geschlecht, Religion, Nationalität, körperlicher Behinderung, sexueller Orientierung oder Alter.
- D. Der Befürwortung illegaler Aktivitäten.

- E. Des Beinhaltens von Materialien, die das Copyright, Marken oder andere Formen des geistigen Eigentums oder die hierfür geltenden Rechte verletzen oder Dritte darin unterstützen diese zu verletzen.
- F. Des Enthaltens von "Avangate" oder dessen Ableitungen oder Tippfehler im Domainname.
- G. Von Inhalten, die in irgendeiner Weise illegal, schädigend, verleumderisch, obszön, aggressiv, rassistisch sind oder nicht unseren Prinzipien entsprechen.

**2.4** Sollte der Antrag des Partners akzeptiert worden sein und die Partner-Website anschließend als für das Avangate-Partnerprogramm inakzeptabel erklärt werden, behält sich Avangate das Recht vor, die Teilnahme der Seite am Partnerprogramm zu kündigen. Partnern, die nach ihrer Anmeldung vom Partnerprogramm abgelehnt wurden, ist es nicht gestattet einen erneuten Antrag auf Aufnahme in das Partnerprogramm vorzulegen.

**2.5** Auf der Partner-Website können zur Werbung für die ausgewählten und genehmigten Artikel kurze Beschreibungen und andere Hinweise, ebenso wie Bilder, grafische Repräsentationen oder Texte veröffentlicht werden. Der Partner ist allein für den Inhalt, das Erscheinen und die Platzierung dieser Informationen verantwortlich. Der Partner ist dazu verpflichtet auf seiner Seite den Link zu zeigen, der durch sein Konto auf der Avangate-Plattform erzeugt wurde. Den Partnern ist es nicht gestattet, automatische Techniken zu verwenden, um diese Links zu beziehen. Partner, die den Versuch unternehmen, solche Techniken zu verwenden, werden vom Avangate-Partnerprogramm ausgeschlossen und jegliche Provisionen werden storniert. Für die Werbung für die auf der Avangate-Plattform genehmigten Artikel können nur die von Avangate im Partnerkonto zur Verfügung gestellten Links verwendet werden.

**2.6** Der Partner haftet allein für die Entwicklung, den Betrieb und die Pflege seiner Website und für jegliches Material, das auf der Seite erscheint. Avangate lehnt jegliche Verantwortung in Verbindung mit der Verwendung von Materialien, die nicht von Avangate zur Verfügung gestellt wurden, ab.

**2.7** Ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Avangate ist es dem Partner nicht gestattet, einen offiziellen Bericht oder öffentlichen Kommentar in Verbindung mit dem Avangate-Partnerprogramm oder mit seiner Teilnahme am Avangate-Partnerprogramm abzugeben. Um hierfür eine schriftliche Zustimmung zu erhalten, kann der Partner eine E-Mail an [info@avangate.com](mailto:info@avangate.com) richten.

**2.8** Es ist dem Partner NICHT GESTATTET:

- unverlangte E-Mails (Spam), Pop-Ups, Pop-Under, Ausgangsseiten, ebenso wie jegliche andere Techniken, die Kunden offensichtlich oder insgeheim auf die Avangate-Plattform leiten, zu verwenden;
- den Zugang eines Kunden zur Partner-Website, dessen Ansicht oder Verwendung der Partnerseite, einen Link oder die Seite eines Software-Verkäufers einschließlich jeglicher Durchklick- oder auf Tracks basierten Transaktion zu ersetzen, zu unterbrechen, zu beeinträchtigen, zu behindern, zu stören oder auf andere Art zu ändern.
- Links oder Material zur Unterstützung des Marketings in Newsgroups, Message Boards, unerbetenen E-Mails und anderen Arten von Spam, Banner-Netzwerken, Counter, Chaträumen, Gästebüchern, Internet-Relais-Chatkanälen oder über ähnliche Internet-Ressourcen zu platzieren.
- Links auf irgendeine Weise zu platzieren, dass sie (absichtlich oder unabsichtlich) einen Kunden in die Irre führen können.

- Die Nutzung von Links in böser Absicht oder durch betrügerische Mittel einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf die Verwendung von Hilfsmitteln, Programmen, Robotern, Inlineframes, versteckten Frames oder Weiterleitungen zu verursachen.
- Automatische Weiterleitungen zur Avangate-Website oder eine andere automatische Methode zur Speicherung eines Cookies eines Partners zu verwenden.

### **3. PROVISIONEN UND ZAHLUNGSMETHODEN**

**3.1** Wenn ein Kunde aufgrund eines Links auf der Partnerseite, der die Partner-ID beinhaltet, auf die Avangate-Plattform oder die Seite des Software-Verkäufers zugreift, speichert Avangate die entsprechende Partner-ID für einen bestimmten Zeitraum, zwischen 30 und 180 Kalendertagen, abhängig von den Einstellungen. Dieser Zeitraum (Cookie Duration) wird in der Schnittstelle der Geschäftspartner (Affiliates' management interface) für jeden Anbieter separat angezeigt. Wenn der Kunde innerhalb dieses Zeitraums eine Bestellung tätigt, muss Avangate die jeweilige Provision beim Partner anmelden. Zur Gutschrift einer Provision ist es notwendig, dass der Kunde dem Link von der Partnerseite aus folgt, eine Bestellung aufgibt, den Bestellpreis vollständig entrichtet und Avangate den Wert dieser Bestellung liefert und einlöst. Für Bestellungen, die nicht geliefert oder eingelöst werden, oder für die eine Rücklastschrift anfällt, wird keine Provision gutgeschrieben.

**3.2** Avangate verpflichtet sich, die Bestellungen von Kunden, die den Links von der Partnerseite gefolgt sind, zu erfüllen. Avangate behält sich das Recht vor, Bestellungen aufgrund eines bestimmten Grundes/grundlos abzulehnen. Avangate führt Aufzeichnungen über Kunden, die speziellen Links von der Partner-Website gefolgt sind. Auf diese und andere Aufzeichnungen kann über das Partnerkonto zugegriffen werden.

**3.3** Der Wert der Provision ist variabel und hängt von den beworbenen Artikeln ab. Die Festlegung des Provisionswertes für jeden Artikel ist in Übereinstimmung mit Punkt 2.2.2 durchzuführen und ist zusammen mit dem Beleg über die Genehmigung im Partnerkonto darzulegen. Der Provisionswert wird auf den Gesamt-Nettowert der über die Avangate-Plattform verkauften Bestellung ohne Einbeziehung der MwSt. und/oder anderen Steuern angewendet.

**3.4** Avangate wird die Provision innerhalb von 20 Tagen nach dem Ende des Monats, für den die Provision fällig ist, per Überweisung oder über andere vereinbarte Wege bezahlen, vorausgesetzt, dass eine minimale Monatsprovision von 100 EUR erreicht wurde, andernfalls wird der Wert der Provision im Folgemonat fällig. Wenn der Abrechnungstermin (20. des Monats) einem arbeitsfreien Tag entspricht, wird die Zahlung an dem nächsten Arbeitstag nach diesem Datum freigegeben.

**3.5** Die Provision wird von Avangate als Beauftragten des Software-Verkäufers bezahlt und ausschließlich, um die Zahlungsverpflichtungen des Software-Verkäufers gegenüber dem Partner zu erfüllen. Sollte einer Bestellung, die eine Provision für den Partner erzeugt hat, eine Rücklastschrift folgen, wird diese Provision von der monatlichen Provision abgezogen, wenn diese noch nicht von Avangate gezahlt wurde. Sollte diese bereits von Avangate gezahlt worden sein, wird die Rücklastschrift von der folgenden dem Partner zustehenden monatlichen Provision abgezogen. Der Partner ist Avangate für jegliche negative Differenz verantwortlich, die aus Rücklastschriften entsteht und ist verpflichtet innerhalb von 60 Tagen nach dem Entstehen der negativen Differenz den Wert der negativen Differenz an Avangate zu zahlen. Die Kunden, die Produkte über dieses Avangate-Partnerprogramm kaufen, werden zu Kunden von Avangate. Demzufolge gelten für die Kunden dementsprechende Geschäftsbedingungen. Der Wert der Provision, die dem Partner gezahlt wird, ist vertraulich und der Verstoß gegen diese Bestimmung durch den Partner kann dem daraus entstandenen Schaden angemessene Entschädigungen nach sich ziehen.

## **4. SCHLUSSBESTIMMUNGEN**

**4.1** Der Partner stimmt zu, dass dieses Partnerprogramm geprüft und genehmigt wird und dass Avangate keine Garantie irgendeiner Art anbietet. Die Parteien stimmen zu, dass der Partner diesem Programm online auf der Avangate-Website zusammen mit seiner Anmeldung beim Partnerprogramm zustimmen muss.

**4.2** Avangate verfügt bezüglich der "Avangate-Website" und das derzeitige Avangate-Partnerprogramm über den Rechtsanspruch und fungiert als Wiederverkäufer von Artikeln für den Software-Verkäufer.

**4.3** Die Teilnahme eines Partners am Avangate-Partnerprogramm kann von Avangate durch eine schriftliche Aufforderung per E-Mail mit einer Frist von mindestens einem Tag ohne Angabe eines Grundes beendet werden.

**4.4** Jeglicher Rechtsstreit zwischen den Parteien sollte einvernehmlich gelöst werden. Ist dies nicht möglich, wird der Fall an die zuständigen Gerichte in Amsterdam, Niederlande weitergeleitet. Der vorliegende Vertrag unterliegt dem niederländischen Recht.